

PLANT WATERING CONES

PLANT WATERING CONES

Instructions for use
PFLANZEN-BEWÄSSERUNGSKEGEL
Gebruiksaanwijzing

CÔNES D'ARROSAGE POUR PLANTES

Notice d'utilisation

PLANTEN BEWATERINGSKEGEL

Gebruiksaanwijzing

IRRIGATORI CONICI

Istruzioni d'uso

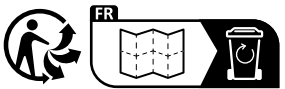
CONOS PARA REGAR PLANTAS

Instrucciones de uso

CONES DE IRRIGAÇÃO PARA PLANTAS

Manual de utilização

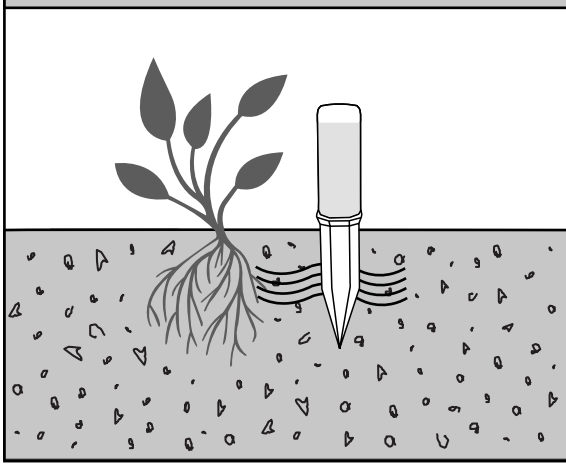
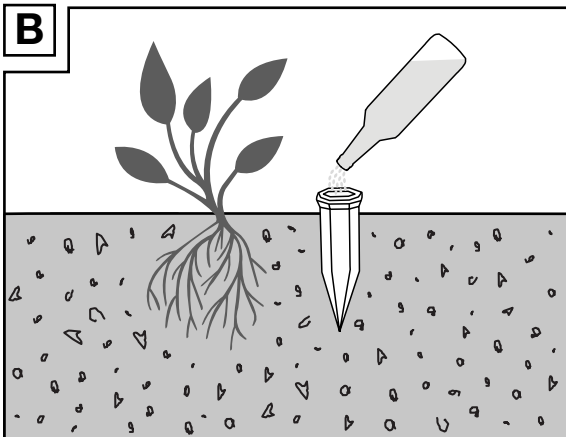
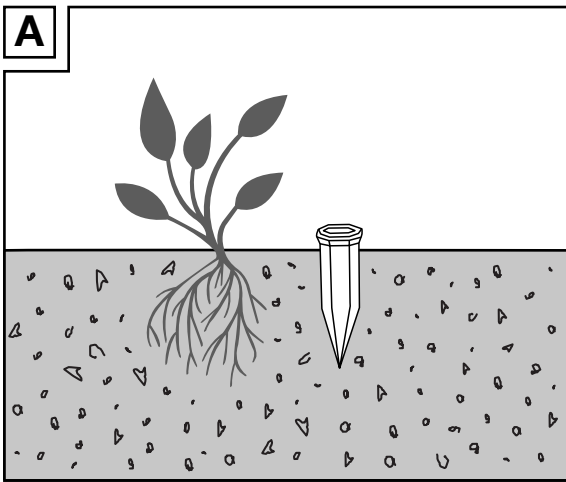
IAN 508091_2507



DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH
Wragelkamp 6 • 22397 Hamburg
GERMANY

12/2025
Delta-Sport-Nr.: PB-17238

IAN 508091_2507



Congratulations!
You have chosen to purchase a high-quality product.
Familiarise yourself with the product before using it for the first time.
Read the following instructions for use carefully.
Use the product only as described and only for the given areas of application. Store these instructions for use carefully. When passing the product on to third parties, please also hand over all accompanying documents.

Scope of delivery

4 x clay cone
1 x instructions for use

Technical data

Dimensions: 5.8 x 5.8 x 17cm (l x w x h)
Capacity: 110ml

Date of manufacture (month/year):
12/2025

Intended use

This product is designed for easy and self-regulating watering of plants. The product is intended for personal use only.

Safety instructions

Important: Read these instructions for use carefully and be sure to keep them handy!

Warning! This product is fragile!

Danger to life!

Never leave children unsupervised with the packaging material. Risk of suffocation.

Risk of injury!

Warning! The product is fragile and breakages can lead to serious injury. Should the product break, discontinue use.
Do not use for preparing drinking water.
The product is not a toy.
Check the product for damage and wear before each use. The product may be used only when in good working order and condition!
No modifications to the product may be made.

Avoiding material damage!

The product may not be filled with fertilisers or chemical additives since these can block the pores or damage it.
Remove the product before any frost in order to prevent damage.

Use

Warning. Carefully insert the product in the ground; the product may not be inserted using a hammer or other aids. Loosen the ground in advance and wear gloves if need be.
1. Immerse the product in water completely for 1-2 minutes before first use.
2. Fill a suitable water container with water, e.g. a standard commercial 0.5-1.5l glass or PET bottle with a narrow neck (not supplied).
3. Water the earth around the plant a little first.
4. Carefully insert the tip of the product into ground so that the edge shows about 1cm above the surface (fig. A).
Note: The product should stand as upright as possible and close to the root zone without at the same time damaging any roots.
5. Press down the earth around the product a little.
6. Put the water container head first into the product (fig. B).

Note: Check the water level every 5-10 days and top up with water as needed. Check the water level more frequently when there is high evaporation (in summer or when there is direct solar radiation, for example).

Storage, cleaning

When not in use always store the product clean and dry at room temperature. Clean only with water and wipe dry afterwards with a cleaning cloth.
IMPORTANT! Never clean the product with harsh cleaning agents.

Disposal

Dispose of the product and packaging materials in accordance with current local regulations. Store the packaging materials (foil bags, for example) out of the reach of children.
For further information about disposal of the product no longer needed, contact your local council.

Dispose of the product and the packaging in an environmentally friendly manner.

The Recycling Code distinguishes different materials to be returned for recycling. The Code consists of the recycling symbol for the recycling process and a number that identifies the material.

Guarantee handling

To ensure rapid processing of your case please follow the following instructions:

For all inquiries keep the sales receipt and product number (e.g. IAN 123456_7890) handy as proof of purchase.
You will find the product number on the product label, on an engraving on the product, on the title page of your instructions (bottom left), or on the sticker on the back or bottom of the product.
Should any functional problem or other defects occur, first contact the service department named below by telephone or use our contact form, which you will find at parkside-diy.com under service categories.
Once the product is determined to be defective, you can then attach the proof of purchase (sales receipt) and state the nature of the defect and when it occurred and send it, postage free for you, to the address of the service department of which you have been notified.

At parkside-diy.com you can find and download these and many other manuals. With this QR code you can directly access parkside-diy.com. Select your country and use the search template to look for the operating instructions. By entering the product number (e.g. IAN 123456_7890) you access the operating instructions for your product.



IAN: 508091_2507
Customer service United Kingdom
Telephone: 08000518970
Customer service Ireland
Telephone: 1800851251
Customer service Northern Ireland
Telephone: 08081013435
Customer service Malta
Telephone: 80065168

Contact form at parkside-diy.com
Location: Germany

Herzlichen Glückwunsch!
Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.
Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Gebrauchsanweisung.
Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche.
Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

Lieferumfang

4 x Ton-Kegel
1 x Gebrauchsanweisung

Technische Daten

Maße: 5,8 x 5,8 x 17 cm (L x B x H)
Fassungsvmögen: 110 ml

Herstellungsdatum (Monat/Jahr):
12/2025

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieser Artikel ist für die einfache und selbstregulierende Bewässerung von Pflanzen konzipiert. Der Artikel ist nur für den privaten Gebrauch bestimmt.

Sicherheitshinweise

Wichtig: Lesen Sie diese Gebrauchsanweisung sorgfältig und bewahren Sie diese unbedingt auf!

Achtung! Der Artikel ist zerbrechlich!

Lebensgefahr!

Lassen Sie Kinder nie unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr.

Verletzungsgefahr!

Achtung! Der Artikel ist zerbrechlich und kann bei Bruch zu schweren Verletzungen führen! Sollte der Artikel zerbrechen, benutzen Sie ihn nicht weiter.
Nicht für Trinkwasseraufbereitung verwenden.
Der Artikel ist kein Spielzeug.
Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen. Der Artikel darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden!

Es dürfen keine Modifikationen am Artikel vorgenommen werden!

Vermeidung von Sachschäden!

Der Artikel darf nicht mit Düngemitteln oder chemischen Zusätzen befüllt werden, da diese die Poren verstopfen oder ihn beschädigen können.
Entfernen Sie den Artikel vor dem Frost, um Schäden zu vermeiden.

Verwendung

Achtung. Stecken Sie den Artikel vorsichtig in die Erde; der Artikel darf nicht mit einem Hammer oder anderen Hilfsmitteln eingeschlagen werden. Lockern Sie den Boden vorher auf und tragen Sie ggf. Handschuhe.
1. Tauchen Sie den Artikel vor der ersten Verwendung für 1-2 Minuten vollständig unter Wasser.
2. Füllen Sie einen geeigneten Wasserbehälter mit Wasser, z. B. eine handelsübliche 0,5-1,5 l Glas- oder PET-Flasche mit schmalen Flaschenhals (nicht im Lieferumfang enthalten).
3. Wässern Sie die Erde rund um die Pflanze leicht vor.
4. Stecken Sie den Artikel vorsichtig mit der Spitze tief in die Erde, sodass der Rand ca. 1 cm über dem Boden herausragt (Abb. A).
Hinweis: Der Artikel sollte möglichst aufrecht und nah an der Wurzelzone eingesteckt werden, ohne dabei Wurzeln zu verletzen.
5. Drücken Sie die Erde rund um den Artikel leicht an.
6. Setzen Sie den Wasserbehälter kopfüber in den Artikel (Abb. B).
Hinweis: Kontrollieren Sie alle 5-10 Tage den Wasserstand und füllen Sie bei Bedarf Wasser nach. Prüfen Sie den Wasserstand bei hoher Verdunstung (z. B. im Sommer oder bei direkter Sonneneinstrahlung) häufiger.

Lagerung, Reinigung
Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken und sauber bei Raumtemperatur. Nur mit Wasser reinigen und anschließend mit einem Reinigungstuch trockenwischen.
WICHTIG! Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.

GB/E/NI/MT

GB/E/NI/MT

GB/E/NI/MT

GB/E/NI/MT

DE/AT/CH/BE

DE/AT/CH/BE

Hinweise zur Entsorgung

Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend den aktuellen örtlichen Vorschriften. Bewahren Sie Verpackungsmaterialien (wie z. B. Folienbeutel) für Kinder unerreichbar auf. Weitere Informationen zur Entsorgung des ausgedienten Artikels erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung. Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umweltschonend.
Der Recycling-Code dient der Kennzeichnung verschiedener Materialien zur Rückführung in den Wiederverwertungskreislauf (Recycling). Der Code besteht aus einem Recyclingsymbol für den Verwertungskreislauf und einer Nummer, die das Material kennzeichnet.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:
Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456_7890) als Nachweis für den Kauf bereit.
Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Artikel, einer Gravur am Artikel, dem Titelblatt Ihrer Anleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Artikels.
Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder nutzen Sie unser Kontaktformular, das Sie auf parkside-diy.com in der Kategorie Service finden.
Einen als defekt erfassten Artikel können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Serviceanschrift übersenden.



IAN 123456_7890) gelangen Sie zur Anleitung für Ihren Artikel.

Customer service Deutschland
Telefon: 08008855300
Customer service Österreich
Telefon: 0800447750
Customer service Schweiz
Telefon: 0800563601
Service Belgien
Telefon: 080012614

Kontaktformular auf parkside-diy.com
Sitz: Deutschland

Félicitations !
Vous venez d'acquérir un article de grande qualité. Avant la première utilisation, familiarisez-vous avec l'article.
Pour cela, veuillez lire attentivement la notice d'utilisation suivante.
Utilisez l'article uniquement comme indiqué et pour les domaines d'utilisation mentionnés. Conservez bien cette notice d'utilisation. Si vous cédez l'article à un tiers, veillez à lui remettre l'ensemble de la documentation.

Contenu de la livraison

4 x cône d'argile
1 x notice d'utilisation

Caractéristiques techniques

Dimensions : 5,8 x 5,8 x 17 cm (L x l x h)
Capacité de remplissage : 110 ml

Date de fabrication (mois/année) :
12/2025

Utilisation conforme

Cet article est conçu pour permettre un arrosage simple et autorégulé des plantes. Cet article est destiné uniquement à un usage privé.

Consignes de sécurité

Important : Lisez attentivement cette notice d'utilisation et conservez-la absolument !

Attention ! L'article est fragile !

Danger de mort !

Ne laissez jamais des enfants manipuler le matériau d'emballage sans surveillance. Danger d'étouffement.

Risque de blessure !

Attention ! Cet article est fragile et peut causer des blessures graves s'il se brise ! Si l'article venait à se casser, cessez immédiatement de l'utiliser.
Ne pas utiliser pour le traitement de l'eau potable.
Cet article n'est pas un jouet.
Avant chaque utilisation, vérifiez que l'article ne montre aucun signe de dégradation ou d'usure. L'article ne doit être utilisé qu'en parfait état !

Aucune modification ne doit être apportée à l'article !

Éviter les dégâts matériels !

L'article ne doit pas être rempli d'engrais ni d'additifs chimiques, car ceux-ci peuvent en obstruer les pores ou l'endommager.
Retirez l'article avant d'entrer en période de gel afin d'éviter tout dommage.

Utilisation

Attention. Enfoncez délicatement l'article dans la terre ; l'article ne doit pas être enfoncé à l'aide d'un marteau ni d'autres outils. Remuez au préalable le sol pour le rendre meuble et portez des gants si nécessaire.

1. Avant la première utilisation, plongez complètement l'article dans l'eau pendant 1 à 2 minutes.
2. Remplissez d'eau un récipient adapté, par exemple une bouteille standard en verre ou en PET de 0,5 à 1,5 l avec un goulot étroit (non fourni).
3. Arrosez légèrement la terre autour de la plante.
4. Enfoncez délicatement l'article en profondeur dans la terre, de sorte que le bord dépasse d'environ 1 cm au-dessus du sol (fig. A).

Remarque : L'article doit être planté aussi droit que possible et près de la zone racinaire, sans toutefois endommager les racines.
5. Tassez légèrement la terre autour de l'article.
6. Placez le réservoir d'eau à l'envers dans l'article (fig. B).

Remarque : Vérifiez le niveau d'eau tous les 5 à 10 jours et rajoutez de l'eau si nécessaire. Vérifiez le niveau d'eau plus fréquemment en cas d'évaporation importante (par exemple en été ou en cas d'exposition directe au soleil).

Stockage, nettoyage

Lorsque vous n'utilisez pas l'article, rangez-le toujours sec, propre et dans un endroit à température ambiante. Nettoyez uniquement avec de l'eau puis essuyez avec un chiffon de nettoyage. IMPORTANT ! Ne jamais laver avec des produits de nettoyage agressifs.

Mise au rebut

Ce produit est recyclable. Il est soumis à la responsabilité élargie du fabricant et est collecté séparément.

Éliminez le produit et les matériaux d'emballage conformément aux réglementations locales actuelles en vigueur. Conservez les matériaux d'emballage (comme les sachets en plastique) hors de portée des enfants. Vous obtiendrez plus d'informations relatives à l'élimination du produit usagé auprès de votre commune ou de votre municipalité. Éliminez le produit et l'emballage dans le respect de l'environnement.

Le code de recyclage est utilisé pour identifier les différents matériaux à retourner dans le cycle de recyclage. Ce code se compose du symbole de recyclage, représentant le cycle de recyclage ainsi que d'un numéro identifiant le matériau.

Traitement de la garantie

Afin que nous puissions vous garantir un traitement rapide de votre demande, veuillez suivre les instructions suivantes :

Pour toute demande, veuillez avoir le ticket de caisse et le numéro d'article (p. ex. IAN 123456_7890) à portée de main en tant que justificatif d'achat.
Vous trouverez le numéro d'article sur la fiche signalétique de l'article, sur une inscription gravée sur l'article, sur la page de titre de votre notice explicative (en bas à gauche) ou sur l'autocollant au dos ou en dessous de l'article.
En cas d'erreurs de fonctionnement ou d'autres défauts, contactez d'abord le service après-vente indiqué ci-dessous par téléphone ou utilisez notre formulaire de contact que vous trouverez sur le site parkside-diy.com dans la catégorie Service.
Vous pourrez ensuite envoyer votre article jugé défectueux à l'adresse de service qui vous a été communiquée, sans frais de port, en y joignant le justificatif d'achat (ticket de caisse) et en indiquant en quoi consiste le défaut et quand il est survenu.



d'article (p. ex. IAN 123456_7890), vous accédez à la notice d'utilisation de votre article.

Customer service France
Téléphone : 0800907612
Customer service Suisse
Téléphone : 0800563601
Service après-vente Belgique
Téléphone : 080012614

Formulaire de contact sur parkside-diy.com
Siège : Allemagne

*n'est valable que pour la France

Gefeliciteerd!
Met uw aankoop hebt u voor een hoogwaardig artikel gekozen. Zorg ervoor dat u voor het eerste gebruik met het artikel vertrouwd raakt.
Lees hiervoor de volgende gebruiksaanwijzing zorgvuldig door.
Gebruik het artikel alleen zoals omschreven en voor het aangegeven doel. Bewaar deze gebruiksaanwijzing goed. Geef alle documenten mee als u het artikel aan iemand anders geeft.

In het leveringspakket inbegrepen

4 x kegel van klei
1 x gebruiksaanwijzing

Technische gegevens

Afmetingen: 5,8 x 5,8 x 17 cm (l x b x h)
Capaciteit: 110 ml

Productiedatum (maand/jaar):
12/2025

Voorgeschreven gebruik

Dit artikel werd ontworpen voor de eenvoudige en zelfregulerende bewatering van planten. Het artikel is alleen bestemd voor privégebruik.

Veiligheidsinstructies

Belangrijk: Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig en berg ze onvoorwaardelijk op!

Waarschuwing! Het artikel is breekbaar!

Levensgevaar!

Laat kinderen nooit zonder toezicht met het verpakkingsmateriaal. Er bestaat verstikkingsgevaar.

Gevaar voor blessures!

Waarschuwing! Het artikel is breekbaar en kan bij een breuk tot ernstige blessures leiden! Indien het artikel breekt, gebruikt u het niet verder.
Niet voor drinkwaterzuivering gebruiken.
Het artikel is geen speelgoed.
Controleer het artikel telkens vóór gebruik op beschadigingen of slijtageverschijnselen. Het artikel mag uitsluitend in een perfecte staat gebruikt worden!

DE/AT/CH/BE

DE/AT/CH/BE

FR/CH/BE

FR/CH/BE

FR/CH/BE

FR/CH/BE

NL/BE

